

Silmalās Dzīve

ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ СИЛМАЛСКОЙ ВОЛОСТИ, БЕСПЛАТНОЕ

31 ИЮЛЯ 2012 ГОДА

NR. 7 (132)



О КОНЦЕРТЕ В ПРЕЗМЕНСКОМ КОСТЕЛЕ

С 20 июля по 5 августа в шести местах Латгалии (Карсава, Резекне, Презма, Баркава, Стирниене, Аглона) проходит фестиваль органной музыки «Дни латгальских органов – 2012». Все, собранные во время фестиваля пожертвования, будут переданы Презменскому костелу на реставрацию исторического органа 18-го века – этого удивительного творения человеческих рук.



30 июля в рамках фестиваля такой концерт состоялся и в Презменском Римском католическом костеле святого Симана и Иуды. Презменский костел был заполнен не только его прихожанами, но и другими христианами, которые пришли послушать концерт прекрасной духовной и классической музыки в исполнении воспитанников Резекненской и Даугавпилсской музыкальных средних школ.

Высокие своды костела, ниспадающие на алтарь лучи света, божественная музыка и ангельское пение, льющиеся на зрителей сверху — все это создавало возвышенную атмосферу, которая воспринималась как торжество духа и наполняет сердца радостью. Всю эту красоту музыки создавало совместное звучание органа со скрипкой, кларнетом или контрабасом?

Каждое произведение заканчивалось аплодисментами, а по завершении концерта они перешли в овацию. Музыканты и исполнители песен спустились в прекрасный зал, наполненный каким-то неземным, теплым светом, где зрители еще долго аплодировали им и преподносили цветы в благодарность. После концерта протоиерей Зейле Петерис поблагодарил всех выступающих за замечательный концерт, а в обращении к своим прихожанам не забыл отметить и тех, которые впервые посетили костел.

Переступая порог прохладного костела, люди выходили на знойную улицу, возвращаясь к своим житейским делам, но в душе каждого, наверное, все еще звучала торжественная музыка и божественно-ангельское исполнение «Аве Мария»...

Будем надеяться, что собранных во время фестиваля пожертвований хватит на реставрацию органа и верующих в костеле будет радовать новое звучание этого исторического наследия наших предков.



В КРУКАХ ОТКРЫЛИ ЛЕТНЮЮ ЭСТРАДУ

Благодаря участию Валиник Яниса в конкурсе проектов молодежных инициатив, объявленном Резекненским управлением образования, вечером 29 июля возле Круковского ДК состоялось торжественное открытие летней эстрады, посмотреть на которое собралось около 140 человек.

В рамках проекта была закуплена аудио-аппаратура и строительные материалы. Из камней было сделано место для костра, залита цементная танцплощадка, сделаны деревянные столы и скамейки и др. Организатор мероприятия и координатор проекта Валиник Наталия выражает особую благодарность за помощь в реализации этого проекта: Полякову Андрею, Трусову Ивану, Зайцеву Александру, Ракову Валерию, Слизнову Михаилу, Валиник Янису и Арнольду, а также руководителю и стипендиатам Круковского участка.

Во время открытия эстрады состоялся концерт молодежи, в котором приняли участие: Паура Виолетта и Виктория, Полякова Юлия, Спринге Юлия и Смирнова Карина - пение, гости из Резекне: Муравьев Дмитрий и Василевская Настя (пение под гитару), гости из Горницы: Яхновец Владислав и Савельев Сергей (карточные фокусы). В этот день на уютных скамейках под сенью берез жители и гости поселка приятно отдохнули в кругу знакомых, наблюдая за выступлением творческой молодежи. Надо отметить, что идея создания такой эстрады - замечательна. Ведь кроме того, что это единственная летняя эстрада в волости, это еще и отличное место для отдыха людей разных поколений. Остается только уповать на то, что жители поселка полюбят этот уютный островок для отдыха и сумеют уберечь его от разрушения.



Крестьяне волости стали активнее принимать участие в конкурсах проектов ЕС

За последние несколько лет в нашей волости более ошутимее стала видна помощь фондов ЕС. Проекты реализовывают: управление волости, общества, большие и малые сельские хозяйства, молодые крестьяне, молодежь...

Консультант волости по сельскому хозяйству — Островская Александра Дементьевна прокомментировала ситуацию, связанную с более активным участием сельскохозяйственников в конкурсах проектов ЕС: «26 июня закончился очередной прием проектов по мероприятиям: «Поддержка создания и развития предприятий», «Основные услуги для экономики и жителей», «Поддержка на реструктуризацию частично натуральных хозяйств», «Модернизация сельских хозяйств». Радует активность тех жителей волости, которые с помощью таких проектов уже в этом году приобретают новые комбайны, трактора, сельскохозяйственные агрегаты, модернизируют и улучшают свои хозяйства. Также хочется, чтобы и поданные проекты были утверждены. А те, кто пока еще не участвует в конкурсах проектов, «созрели» и тоже начали использовать эту возможность, ведь растущий интерес к проектам и множество одобренных проектов — лучший показатель того, что стоит попытаться. Удачи всем, благодатной погоды, хороших результатов труда, крепкого здоровья и счастья».



О ВЫДЕЛЕНИИ ПРОДУКТОВЫХ ПАКЕТОВ

Возможность получения продуктовых пакетов есть у: семей или отдельно живущих персон, признанными нуждающимися в соответствии с нормативными актами о признании нуждающимися семью или отдельно живущую персону; семей или отдельно живущих персон, признанными малообеспеченными в соответствии с обязательными правилами самоуправления о признании семьи или отдельно живущей персоны малообеспеченной; семей или отдельно живущих персон, признанными в праве получать Социальные услуги и определенное законом социальной помощи единовременное пособие самоуправления в чрезвычайной ситуации, если это удостоверяет социальная служба соответствующего самоуправления. **Получить пакет продовольствия вправе:** один из членов семьи или отдельно живущая персона по предъявлению справки о присвоении определенного статуса, выданной социальной службой самоуправления, которая является действительной на момент получения продуктов.

В обязанностях благотворительной организации во время каждой выдачи продуктов на обратной стороне выданной социальной службой самоуправления справке делать пометку, ставить печать, а также указывать число, имя и фамилия персоны, выдававшей комплект продовольственных продуктов. Благотворительная организация (каждое место выдачи) обеспечивает доставленный ей комплект продуктов, упакованный в одну единицу и состоящий из следующих продуктов: порошок цельного молока (0,4 кг); макароны (2 x 0,5 кг); каша из овсяных хлопьев с ягодами или фруктами (2 x 0,07 кг); блинная мука (0,4 кг); 5) картофельное пюре (0,2 кг); гречка (0,3 кг); манна (0,5 кг); пшеничная мука в/с (1 кг); тушеная свинина (0,25 кг). В рамках программы на одну персону в 2012 году предусмотрено не

О РЕГИСТРАЦИИ СТРОЕНИЙ И ЛИКВИДАЦИИ НЕСУЩЕСТВУЮЩИХ ПОДСОБНЫХ ПОМЕЩЕНИЙ

В соответствии с правилами КМ № 971 «Устав Государственной земельной службы» и 31 § протокола КМ от 8 ноября 2011 года: 1) продлен срок удаления несуществующих в округе подсобных помещений из информационной системы государственного кадастра Недвижимого имущества. Эта услуга будет бесплатно доступна до 30 ноября 2012 года; 2) до 30 ноября 2012 года региональное отделение бесплатно предоставит регистрацию новых строений в информационную Кадастровую систему, основываясь на поданную самоуправлением (если оно не является субъектом кадастра) декларацию.

К заявлению в Резекненское стройуправление об отсутствии строения в природе нужно приложить план земельных границ и свидетельство земельной книги, обязательно указав кадастровый номер несуществующей строения. Затем инспектор стройуправления выезжает на место и констатирует, что здания не сохранились и выдает справку (стоимость справки из стройуправления - 3 Лс) об отсутствии строения в природе. Данную справку нужно отнести в Государственную земельную службу (ул.Атбривошанас аля 88, тел. 67038800, 64628487). Все бланки можно найти на домашней странице — www.rezeknesnovads.lv/rp/lv/content/2/1/272.

ВНИМАНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ГАЗОМ

Управление Силмалской волости ставит в известность, что с 01.07.2012. (за июль) плата за газ с НДС (21%) составляет 3,63 Лс за 1 м³. Абонентная плата за газ остается прежней 1,12 Лс в месяц. Администрация волости

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ КРЕСТЬЯН

➤ Служба поддержки села с 12.07.2012. начала выплачивать авансовые платежи за сданное молоко (АРВК). Авансовые платежи в размере 70% получают те хозяйственники, которые выполнили условия этого платежа. АРВК - это исторический платеж за реализованное молоко, согласно выделенной квоты за период референции за 2006/2007 квотный год. Это означает, что: если за 2006/2007 квотный год вы сдали определенное количество молока, то вы получите платеж, даже если в прошлом году вы молоко не сдавали. Если за прошлый год вы сдали гораздо большее количество молока, то платеж вы получите только за те тонны молока, которые были сданы в 2006/2007 квотном году. Платеж за 1 сданную тонну молока - 18,63 Лс, а сейчас выплачивается только аванс в размере 13,04 Лс/тонна.

➤ До 10 августа нужно сдать отчеты по мелкому скоту. Отчет нужно сдавать, если у вас в хозяйстве есть (даже если только для своих нужд): свиньи, куры, гуси, утки, индюки, кролики, пчелы.

➤ Произведены небольшие изменения в мероприятии «платежи сельскохозяйственникам за неблагоприятные природные условия на территориях» (MLA), касающиеся пчеловодов. Принято решение об отмене применяемого до сих пор послабления относительно применения коэффициента условной единицы крупного рогатого скота. В связи с чем, с 2012 года требование к пчеловодам в размере 0,004 единицы крупного рогатого скота заменяется на 0,2 единицы — также как и другим сельскохозяйственникам. Это составит примерно 1,5 пчелиных семей на 1 гектар. Александра Островская

БЛАГОДАРНОСТЬ

Большое СПАСИБО нашим стипендиатам под чутким руководством **Валентины Фролковой** за отличную генеральную уборку территории кладбища в п.Островские. А также хочется выразить отдельную благодарность **Пугача Марте** за то, что постоянно следит за чистотой и ухоженностью этого кладбища. Спасибо за Вашу заботу об этом священном для нас месте, где покоятся наши близкие. Дай Вам Бог здоровья, счастья и долгих лет!

Благодарные родственники усопших (п.Горница)

КОНКУРС

СИЛМАЛСКАЯ БИБЛИОТЕКА приглашает своих больших и маленьких читателей принять участие в конкурсе рисунков, поделок и рассказов по теме: «**ЦВЕТОК МОЕГО ЛЕТА**».



Конкурсные работы принимаются до 15 августа. 17 августа в 14.00 состоится торжественное награждение победителей.

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Управление Силмалской волости поздравляет: **Знедния Лауру и Дейчман Дагнаиса с рождением дочери МЭГГИИ!** Пусть жизнь Вашей малышки будет солнечной и яркой, а Ваша жизнь теперь станет более интересной и красочной, ведь ребенок заставит Вас по-другому взглянуть на многие вещи. **БУДЬТЕ СЧАСТЛИВЫ!**

С юбилеем **КРАСУТИНА АЛЕКСАНДРА** поздравляет брат **Илья и его семья!** Желаем бодрости, здоровья, терпения, мечты и ее исполнения! Долгих тебе лет счастливой и насыщенной хорошими событиями жизни!

С днем рождения дорогую доченьку **ДЗЕНЕ ЕЛЕНУ** поздравляет мама! Пусть жизнь радует приятными сюрпризами, а близкие дарят свою любовь и заботу. Пусть хватит сил и энергии на воплощение всего, о чем мечтается.

С 20-летием **СОЛОВЬЕВА АЛЕКСАНДРА** поздравляют крестные - **Александра и Альберт Островские!** Живи радостно и счастливо, будь добрым и мужественным. Пусть любовь в твоей жизни будет верной и искренней, дружба - настоящей, дела - успешными, а вера - истинной!

С днем рождения подругу юности **КИРИЛЛОВУ ЕВДОКИЮ** и надежного друга **СТАФЕЦКОГО АЙВАРА** поздравляет **Марина Прокофьева!** Желаю здоровья, любви, семейного счастья, материального благополучия и чтобы на жизненном пути рядом с вами всегда было много верных и добрых друзей, готовых прийти на помощь и в горе, и в радости!

С днем рождения нашу заведующую **ДЗЕНЕ ЕЛЕНУ** поздравляют родители воспитанников детсада! Здоровья Вам, неиссякаемой энергии и молодой всегда и во всем оставаться! Свершений, планов и новых открытий в нашем любимом детском саду!

В июле культурная жизнь волости была посвящена нашей молодежи — «Слет молодежи в Горнице», «Открытие летней эстрады в Круках» и праздники совершеннолетия в Круковском и Штыканском ДК.

8 июля на празднике в Штыканском ДК чествовали 9 человек — это: **ЧИЖЕВСКАЯ ЕКАТЕРИНА, ДУБИНА ЮЛИЯ, ЭЛКСНЕ ЮСТИНА, МАСЛОБОВ ПАВЕЛ, МАЗУР АЛЕКСЕЙ, ПИЛЬЩИКОВА АНАСТАСИЯ, СИПЧЕНКО НАТАЛИЯ, СКАБС ВЛАДИСЛАВ, ВИШНЯКОВА ТАТЬЯНА.**

14 июля в Круковском ДК поздравляли: **КОРЗИНИНУ ЮЛИЮ, МАЛЕЕВУ ЮЛИЮ, ЧЕРНЫШКОВУ НАТАЛИЮ, ПОЛЯКОВУ ТАТЬЯНУ, СВИКЛИС АЙНАРА, СУРИКОВА ПАВЛА, ТИТОВА АЛЕКСАНДРА, ШУТОВА АЛЕКСЕЯ И ШУМЕЙКО ЭЛЬВИРУ.**

«Силмалас Дзиве» присоединяется ко всем поздравлениям в адрес вышеперечисленных девушек и молодых людей. Желаем всем им найти свое место в этой жизни, никогда не жалеть о прошлом, быть уверенными в будущем и всегда радоваться настоящему!

УЛЫБНИСЬ

© Едет Илья Муромец утром по лесу и видит: сидит Соловей-Разбойник весь в синяках и без позолоченного зуба.
- Соловушка! Кто это тебя так? Да я за тебя кому угодно отомщу!
- Езжай, Илюшенька, все в порядке - это я с дуба кувыркнулся...
- Смотри, если что — зови... Едет дальше. Видит: Змей Горыныч весь в бинтах лежит: - Змеюшка, милый, кто это тебя? Да я его...
- Ох, езжай, Илья, езжай, это я на самолет напоролся...
- Ну, смотри, если что - свисти! Через какое-то время встречаются Соловей-Разбойник и Змей-Горыныч. Один-другому:
- Вот Илья-то! Когда трезвый — золотой просто человек, а когда пьяный — то ему «низко летишь», то «тихо свистишь»...

В КЛУБАХ ВОЛОСТИ

РУЖИНСКИЙ ДК: 18 августа в 19.00 - праздник совершеннолетия. **ШТЫКАНСКИЙ ДК:** 11 августа в 21.00 - летний бал. В программе: игры, конкурсы. **26 августа в 12.00** - развлекательная программа для детей «До свидания, лето!».
В **КРУКОВСКОМ И СИЛМАЛСКОМ ДК** мероприятия на август не запланированы по причине отпусков завклубов.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

10 и 24 августа с 9.30 в Горнице будет работать парикмахер. Предварительная запись по тел.: **29287929** (Ксения).

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Управление Силмалской волости выражает соболезнование родным и близким в мае и июле ушедших в мир иной жителей волости:
ТИТОВ — в возрасте ... лет, п. Круки;
ШМАУКСТЕЛЬ ПЕТЕРИСА — в возрасте ... лет

Адрес электронной почты: silmalasdzive@inbox.lv
Корреспондент: **Наталья Стафецка** (тел. 22016605)

УВАЖАЕМЫЕ РОДИТЕЛИ ДОШКОЛЬНИКОВ!

Напоминаем, что Силмалское дошкольное учреждение начинает новый учебный год уже с 20 августа. В этом году мы лицензировали новые образовательные программы и планируем оказывать активную поддержку детям с особыми потребностями (как на латышском, так и на русском языках). Если у вашего ребенка есть проблемы с произношением звуков, задержка в развитии речи, если ребенок интрактивный или у него трудности в обучении, мы постараемся помочь. По решению медико-педагогической комиссии для малыша будет составлена индивидуальная программа развития и обучения, и с ним каждый день дополнительно будут заниматься специальный педагог и логопед. Чем раньше начнется коррекция, тем легче будет ребенку в школьном обучении. Сердечно приглашаем деток в возрасте от полутора до семи лет в наш Силмалский детский сад — зачисление идет в течение всего учебного года.
Заведующая детсадом Дзене Елена

О «СЛЕТЕ МОЛОДЕЖИ-2012» В ГОРНИЦЕ

13 июля в Горнице прошел традиционный слет молодежи, в котором приняло участие более 150 человек. Слет проводится уже третий год подряд и впервые за это время он собрал такое количество молодежи из разных уголков волости: Ружина, Роговики, Круки, Презма...



В этом году программу праздника дополнили такие конкурсы, как: армреслинг, выпивание кваса и поедание попкорна на скорость, а также все желающие могли испытать себя в попадании мяча в баскетбольную корзину. Специально для этого мероприятия руками наших стипендиатов (*особая благодарность Грузнову Алексею*) был изготовлен стол для армреслинга, баскетбольный щит и песочница для малышей.

В играх по **ПЛЯЖНОМУ ВОЛЕЙБОЛУ** приняло участие 19 команд по 2 человека. **1 место** в своих возрастных группах досталось: Власовой Алине и Бажановой Татьяне; Кейдан Арманду и Дзенис Арусу; Борисовской Екатерине и Татьяне Бажановой; **2 место:** Журавлева Мария и Гляуда Виктория; Копылова Алена и Скабс Маргарита; Григорьев Раймонд и Савельев Сергей; Виктор Ковалев, Олег Закугаев; **3 место:** Быстрова Анастасия и Федорова Любовь; Николаева Мария и Дроздова Оксана; Щербаков Виталий и Квасов Геннадий. Очень захватывающую игру, по мнению зрителей, показали команды: Дреле Ирины и Григорьева Виктора; Варламова Бориса и Борщова Владимира. **Лучшими в соревнованиях по АРМРЕСЛИНГУ стали:** Григорьев Виктор, Звонков Василий, Кейдан Арманд, Гарьянова Велта. **Самыми быстрыми в конкурсе по питью кваса среди 5 команд стали:** Яхновец Олег, Дреле Ирина, Дрель Эрик, Дзвинчук Александр, Тарасика Вита.

После дополнительного соревнования лучшим среди лучших стал - Яхновец Олег. Чемпионами в своих группах по скоростному поеданию попкорна стали: Валентина Чистякова, Островский Эрик, Кейдан Айвар, Шавловска Лига, Воронова Вика и Сухарева Снежана. **1 место** - у Чистяковой Валентины.

Слет молодежи стал возможным, благодаря участию нашей молодежи в конкурсе проектов молодежных инициатив (объявленном Резекненским управлением образования), поддержке Силмалского управления волости, поддержке спонсоров («Сасканяс центр» и лично Иван Рыбаков) и помощи следующих людей: *Фролкова В., Брокан В., Лайзан Я., Николаева Б., Сорокина З., Лукашевич А., Журавлева И., Воронова В., Пранча К., Курмелева С.* Отдельное спасибо судье по пляжному волейболу - *Ковалеву В.Е.*, а также терпеливому шоферу волостного автобуса *Лайзан Эвалду*, который привез ребят из Круков, Ружина, Роговиков и более 5 часов ждал их. Спасибо всем Вам!



ДЕЛИМСЯ ЛЮБИМЫМИ РЕЦЕПТАМИ ЗАГОТОВОК:

САЛАТ «КАК СВЕЖИЙ» от *Климовой Натальи из Ружина:* 1,5 кг помидоров, по 1 кг сладкого перца и огурцов, по 0,5 кг лука и моркови, по 1 стакану растительного масла, сахара и 9% уксуса, 2 ст.ложки соли, 1 ч.ложка черного перца горошком, лавровый лист. Нарезанные овощи сложить в кастрюлю, добавить остальные компоненты, перемешать и дать постоять 1 час. Затем довести до кипения и проварить 5 минут. Разложить в стерилизованные банки, закатать и укутать. **Рецепты от Омале Кристины (п. Горница).** **САЛАТ ИЗ ЗЕЛЕННЫХ ПОМИДОР:** помидоры - 3 кг (нарезать), соль - 3 ст.ложки, морковь - 2 кг (натереть), лук - 1 кг (нарезать), 0,5 л растительного масла, 0,5 л томатного соуса, 1 головка чеснока, перец молотый по вкусу. Тушить 2 часа, после чего разложить по банкам и закатать. **ЗАПРАВКА ДЛЯ БОРЩА:** 1,5кг свеклы натереть на терке, нарезать 0,5 кг лука и 0,5 кг паприки, 1 ст.ложка соли, 1,5 стакана растительного масла, 2 дольки чеснока, 0,5 стакана 9% уксуса, 1 ч.ложка молотого черного перца. Тушить 30 минут, затем добавить чеснок, перец, уксус и потушить еще 10 минут, после чего разложить по банкам и закатать. **ВАРЕНЬЕ ИЗ КАБАЧКОВ** от *Журавлевой Инны из п. Тейрума Пигожни:* 4 кг кабачков, 2 лимона, 1 апельсин, 2 кг сахара. Кабачки очистить от кожуры и семян, порезать на мелкие кусочки, добавить сахар, довести до кипения и поварить около 2 часов. Лимоны и апельсин перемолоть на мясорубке и добавить к кабачкам, поварить еще 40 минут, затем разложить по банкам и закатать. **ЛЕЧО «ГЛОБУС»** от *Валиник Натальи (п. Круки).* : 4 кг спелых томатов, 3 кг красного болгарского перца, 1 кг лука, 1 кг моркови, 500 мл растительного масла, 2 стакана сахара, 100 мл 9% уксуса, 3 ст.ложки соли. Помидоры перемолоть на мясорубке и варить на медленном огне 1 час помешивая. Лук нарезать полукольцами, морковь - соломкой. Все бланшировать в масле 5-10 минут, затем вместе с перцем добавить в помидоры. Добавить соль, сахар, уксус и варить еще 15 минут. Разложить по банкам и закатать.